



**RAPPORT DU MAIRE
SUR LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2018**

**Présenté à la séance extraordinaire
du 10 juillet 2019**

Membres du conseil municipal
Monsieur Douglas Brooks, maire
Monsieur Marc-André Laberge, conseiller #1
Monsieur Sébastien Rémillard, conseiller #2
Monsieur Michel Vaillancourt, conseiller #3
Monsieur Vincent Meloche, conseiller #4
Monsieur Yves Métras, conseiller #5
Monsieur Éric Payette, conseiller #6

Chères Franklinoises, chers Franklinois,

En vertu des dispositions de l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, je vous présente les faits saillants du rapport financier de 2018. Ce rapport vous informe globalement sur la santé financière de la Municipalité qui, je suis fier de vous le dire, est excellente à tous les niveaux. Vous trouverez également quelques réalisations faites, et surtout, quels sont les contrats de plus de 25 000\$ qui ont été accordés en cours d'exercice pour 2018 .

Les États financiers de l'exercice 2018 ont été préparés et audités par la firme de vérificateurs comptables Goudreau Poirier inc., et ont été déposés pour être approuvés à la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 10 juillet 2019. L'avis émis par la firme comptable démontre que les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité. Le tableau ci-dessous vous présente les résultats en fonction des grandes catégories de revenus et de dépenses, ces dernières étant reconnues comme des « indicateurs de gestion ».

ÉTATS FINANCIERS

| État consolidé des résultats : | 2018 |
|--|-----------------------|
| Revenus | |
| Taxes | 1 611 535.00\$ |
| Paiements tenant lieu de taxes | 8 436.00\$ |
| Transferts | 253 615.00\$ |
| Services rendus | 54 632.00\$ |
| Imposition de droits | 49 395.00\$ |
| Amendes et pénalités | 10 939.00\$ |
| Revenus de placement de portefeuille | 13 908.00\$ |
| Intérêts | 14 710.00\$ |
| Autres revenus | 49 567.00\$ |
| Total des revenus | 2 066 737.00\$ |
| Dépenses | |
| Administration générale | 471 237.00\$ |
| Sécurité publique | 303 270.00\$ |
| Transport | 389 582.00\$ |
| Hygiène du milieu | 252 825.00\$ |
| Santé et bien-être | 9 150.00\$ |
| Aménagement et urbanisme | 114 011.00\$ |
| Loisirs et culture | 117 522.00\$ |
| Frais de financement | 34 000.00\$ |
| Dépenses d'immobilisations | 93 730.00\$ |
| Remboursement de la dette à long terme | 40 679.00\$ |
| Affectations | (90 217.00\$) |
| Total des dépenses | 1 735 789.00\$ |
| Surplus de l'exercice | 330 948.00\$ |
| Rémunération des élus incluant les régies et la MRC | |
| | Rémunération |
| Maire | 17 215.00\$ |
| Conseiller #1 | 3 598.00\$ |
| Conseiller #2 | 3 558.00\$ |
| Conseiller #3 | 3 988.00\$ |
| Conseiller #4 | 3 688.00\$ |
| Conseiller #5 | 3 218.00\$ |
| Conseiller #6 | 851.00\$ |

Réalisations 2018

- ◆ Installation d'une génératrice au Centre récréatif, rue du Parc.
- ◆ Achat de pinces de désincarcération pour le Service de sécurité incendie.
- ◆ Amélioration technologique au niveau du conseil, objectif zéro papier.
- ◆ Acquisition d'équipement pour le travail en espaces clos.
- ◆ Travaux de remplacement de ponceau sur le rang des Lemieux.
- ◆ Travaux de cours d'eau
- ◆ Divers travaux de pavage.
- ◆ Entretien des chemins Demers, Wilson et Clinton.
- ◆ Rénovation de la maison municipale pour permettre le déménagement du bureau de poste et de doter la municipalité de nouveaux espaces.

Liste des contrats accordés en 2018 et comportant une dépense de plus de 25 000 \$.

La liste des contrats conclus par notre municipalité depuis le dernier rapport sur la situation financière et comportant une dépense de plus de 25 000 \$ est la suivante :

| Compagnie | Montant | Objet du contrat |
|--------------------------------------|--|--|
| Les Groupes Électrogènes Génère inc. | 38 487.02\$ | Installation d'une génératrice au centre récréatif. |
| Crête Excavation inc. | 148 245.50\$ | Déneigement des routes et chemins de juridiction municipale (janvier à avril) (128 882.65\$), travaux de remplacement de ponceau (1) (18 824.26\$), transports divers (538.59\$). |
| Pavages M.C.M. inc. | 98 438.09\$ | Déneigement des routes et chemins de juridiction municipale (novembre et décembre) (72 542.15\$), Pavage du stationnement de la maison municipal (16 588.02\$), voie de demi-tour (866.15\$), réparation d'asphalte (5 879.30\$), sel déglçage (262.47\$). |
| Les Entreprises Richard enr. | 92 943.44\$ | Rénovations maison municipale. |
| Services : | | |
| Ministère des Finances | 216 704.00\$ | Sûreté du Québec. |
| Groupe Ultima | 32 674.00\$ | Assurances de la Municipalité. |
| MRC du Haut-Saint-Laurent | 250 168.07\$ 134 686.09\$ 33 177.04\$ 1735.15\$ | Quotes-parts 2018. Collecte, transport et élimination des ordures. Collecte, transport et traitement des matières recyclables. Divers. |

La liste des contrats de plus de 2 000 \$ avec un même contractant lorsque l'ensemble de ces contrats totalise plus de 25 000\$ est la suivante :

| Compagnie | Montant | Objet du contrat |
|--------------------------|-------------|---|
| Distribution Lazure inc. | 23 050.53\$ | Achat de ponceaux. |
| Hydro-Québec | 45 612.75\$ | Frais d'électricité pour l'ensemble des édifices municipaux |

Le programme triennal d'immobilisations 2019-2020-2021

Le programme d'immobilisations 2019-2020-2021, présenté et adopté dans le cadre du budget 2019, fait état de projets totalisant des investissements de 630 000.00 \$ pour cette année. Sur le plan des travaux publics, il doit y avoir réparation du pont Mitchell sur le chemin Blackwood (40 000 \$, approximativement), des travaux de ponceaux (rue des Érables, 50 000\$), l'asphaltage des rues acquises par la municipalité dans l'Éden (des Iris et des Érables, 65 000 \$) ainsi que différents tronçons de route considérés en mauvais état (150 000\$), l'acquisition d'une pelle mécanique et de sa remorque (125 000\$) et des infrastructures pour une valeur d'environ 200,000\$ dans le parc municipal.

ORIENTATIONS 2019

Le Conseil municipal maintient son implication dans certains services pour la sécurité, le bien-être de la population et l'environnement :

- ◆ Le Service de sécurité incendie (SSI) et celui des Premiers répondants, des forces essentielles et importantes pour la sécurité des citoyens de la Municipalité.
- ◆ Pour les installations du réseau d'eau potable et des eaux usées, une surveillance de tous les instants avec des analyses régulières pour maintenir la qualité de notre eau.
- ◆ La clinique de vaccination contre la rage pour les animaux domestiques ainsi qu'une entente avec un contrôleur animalier.
- ◆ La distribution d'arbres variés au mois de mai, en collaboration avec le ministère des Ressources naturelles et de la Faune.
- ◆ La récupération des ampoules fluocompactes, piles domestiques usagées, cartouches d'imprimantes, téléphones cellulaires et leurs piles, nouvellement de cette année, les pneus, les contenants de peinture et la collecte de métaux.
- ◆ Le Comité d'embellissement, pour une municipalité en beauté et accueillante.
- ◆ Le Comité des loisirs, pour de nouveaux développements en terme d'activités.

INFORMATIONS

| | 2018 |
|--|--------------------|
| Évaluation foncière imposable | 248 859 600 \$ |
| Taux de taxe foncière générale | 0,5800 \$/100 \$ |
| Taux de taxe agricole | 0,3862 \$/100 \$ |
| Taux de taxe 6 logements et plus | 0,7800 \$/100 \$ |
| Taux de taxe commerciale | 0,7800 \$/100 \$ |
| Taux de taxe industriel | 0,6000 \$/100 \$ |
| Taxes spéciales pour le service de la dette (241 et 293) | 0,004965 \$/100 \$ |
| Taux de taxe – travaux de cours d'eau | 0,005628 \$/100 \$ |
| Taxe d'enlèvement des ordures | 143.94 \$ |
| Taxe pour le recyclage | 28.01 \$ |

Conclusion

La Municipalité de Franklin est en excellente santé financière grâce à des pratiques de gestion rigoureuses et à des efforts d'amélioration continus. Nous travaillons tous très fort afin de vous offrir des services de qualité dans le respect de notre cadre financier .

Enfin, je tiens à souligner, en mon nom personnel et au nom du conseil municipal, l'immense travail accompli par tous les bénévoles de la municipalité qui œuvrent à l'intérieur des services (pompiers et premiers répondants), des divers comités, associations, mouvements ou clubs sociaux. Par votre implication, vous contribuez à la sécurité et à l'amélioration de la qualité de vie des citoyennes et citoyens de notre belle Municipalité.

Demeurant toujours disponible et à votre écoute, veuillez, chacun de vous, recevoir mes salutations distinguées.

Merci à vous tous !

Douglas Brooks
Maire

Municipalité de Franklin – 1670, route 202, Franklin (Québec) J0S 1E0 – Téléphone : 450 827-2538
Télécopieur : 450 827-2640 – Courriel : info@municipalitedefranklin.ca – Internet : www.municipalitedefranklin.com



**MAYOR'S REPORT
ON THE MUNICIPALITY'S FINANCIAL
SITUATION AS OF DECEMBER 31st, 2018**

Presented at the regular meeting of
July 10th, 2019

Members of the municipal council
Mayor Douglas Brooks
Mr. Marc-André Laberge, councillor # 1
Mr. Sébastien Rémillard, councillor # 2
Mr. Michel Vaillancourt, councillor # 3
Mr. Vincent Meloche, councillor # 4
Mr. Yves Métras, councillor # 5
Mr. Éric Payette, councillor #6

Dear Franklinites,

Under the provisions of article 176.2.2 of the Municipal Code of Québec, I present the highlights of the financial report of 2018. This report gives you a general information on the financial health of the Municipality which, I am proud to tell you , is excellent at all levels. You will also find some achievements, and most importantly, what are the contracts over \$ 25,000 that were granted during the year for 2018.

The financial statements for the 2018 fiscal year were prepared and audited by the firm of Goudreau Poirier auditors inc., and were tabled for approval at the special meeting of municipal council held on July 10th, 2019. The notice issued by the Accounting firm demonstrates that the consolidated financial statements present, in all material respects, a true and fair view of the financial position of the Municipality. The table below presents the results by broad categories of revenue and expenditure, the latter being recognized as "management indicators".

FINANCIAL STATEMENTS

| Consolidated statement of earnings: | 2018 |
|---|------------------------|
| Revenues | |
| Taxes | \$ 1 611 535.00 |
| Payments in lieu of taxes | \$ 8 436.00 |
| Transfers | \$ 253 615.00 |
| Services rendered | \$ 54 632.00 |
| Imposition of duties | \$ 49 395.00 |
| Fines and penalties | \$ 10 939.00 |
| Portfolio investment income | \$ 13 908.00 |
| Interest | \$ 14 710.00 |
| Other revenues | \$ 49 567.00 |
| Total revenues | \$ 2 066 737.00 |
| Expenses | |
| General administration | \$ 471 237.00 |
| Public security | \$ 303 270.00 |
| Transport | \$ 389 582.00 |
| Environmental hygiene | \$ 252 825.00 |
| Health and welfare | \$ 9 150.00 |
| Land use and urban planning | \$ 114 011.00 |
| Recreation and culture | \$ 117 522.00 |
| Financing costs | \$ 34 000.00 |
| Capital expenditures | \$ 93 730.00 |
| Repayment of long-term debt | \$ 40 679.00 |
| Assignments | (\$ 90 217.00) |
| Total expenses | \$ 1 735 789.00 |
| Tax-free surplus | \$ 330 948.00 |
| Remuneration of elected officials including the committees and the MRC | |
| | Remuneration |
| Mayor | \$ 17 215.00 |
| Councillor #1 | \$ 3 598.00 |
| Councillor #2 | \$ 3 558.00 |
| Councillor #3 | \$ 3 988.00 |
| Councillor #4 | \$ 3 688.00 |
| Councillor #5 | \$ 3 218.00 |
| Councillor #6 | \$ 851.00 |

Achievements 2018

- ◆ Installation of a generator at the Recreation Center, rue du Parc.
- ◆ Purchase of extrication tongs for the Fire Safety Service.
- ◆ Technology improvement at the board level, paperless goal.
- ◆ Acquisition of equipment for work in confined spaces.
- ◆ Culvert replacement work on the Lemieux range.
- ◆ Watercourse works
- ◆ Various paving works.
- ◆ Maintenance of Demers, Wilson and Clinton Roads.
- ◆ Renovation of the municipal house to allow the move of the post office and to provide the municipality with new spaces.

The list of contracts in 2018 for an amount of over \$25,000 issued by our Municipality.

The list of contracts for an amount of over \$25,000 concluded by our Municipality since the last report on the financial situation is as follows:

| Company | Amount | Nature of the contract |
|--------------------------------------|--|--|
| Les Groupes Électrogènes Génère inc. | \$ 38 487.02 | Installation of a generator at the recreation center. |
| Crête Excavation inc. | \$ 148 245.50 | Snow clearing of roads and municipal jurisdiction roads (January to April) (\$ 128 882.65), culvert replacement works (1) (\$ 18 824.26), miscellaneous transportation (\$ 538.59). |
| Pavages M.C.M. inc. | \$ 98 438.09 | Snow clearing of roads and municipal jurisdiction roads (November and December) (\$ 72,542.15), Paving of the municipal house parking lot (\$ 16,588.02), turning lane (\$ 866.15), asphalt repair (\$ 5,879.30), salt deicing (\$ 262.47). |
| Les Entreprises Richard enr. | \$ 92 943.44 | Renovations municipal house. |
| Services : | | |
| Ministère des Finances | \$ 216 704.00 | Sûreté du Québec. |
| Groupe Ultima | \$ 32 674.00 | Insurance of the Municipality. |
| MRC du Haut-Saint-Laurent | \$ 250 168.07 \$ 134 686.09 \$ 33 177.04 \$ 1735.15 | Assessed contribution for 2017. Collection, transport and elimination of garbage. Collection, transport and processing of recyclable materials. Various. |

The list of contracts of \$2,000 with the same contractor when all these contracts total over \$25,000, is as follows :

| Company | Amount | Nature of the contract |
|--------------------------|--------------|--|
| Distribution Lazure inc. | \$ 23 050.53 | Purchase culverts. |
| Hydro-Québec | \$ 45 612.75 | Electricity costs for all municipal buildings. |

The Three-Year Capital Program 2019-2020-2021

The 2019-2020-2021 Capital Program, presented and adopted as part of Budget 2019, reports projects totaling \$ 630,000.00 for this year. In terms of public works, the Mitchell Bridge must be repaired on chemin Blackwood (approximately \$ 40,000), culverts (Rue des Érables, \$ 50,000), asphaltting of streets acquired by the municipality in Éden (Iris and Érables, \$ 65,000) and various sections of road considered to be in poor condition (\$ 150,000), the acquisition of a hydraulic shovel and the trailer (\$ 125,000) and infrastructures works for about \$ 200,000 in the municipal park.

ORIENTATIONS 2019

The Municipal Council maintains its involvement in certain services for the security and welfare of the population and the environment :

- ◆ The Fire Safety Service (SSI) and that of the First Responders, essential and important forces for the safety of the citizens of the Municipality.
- ◆ For the facilities of the drinking water and wastewater network, constant monitoring with regular analyzes to maintain the quality of our water.
- ◆ Rabies vaccination clinic for pets and an agreement with a wildlife controller.
- ◆ The distribution of various trees in May, in collaboration with the Ministry of Natural Resources and Wildlife.
- ◆ The recovery of compact fluorescent bulbs, used household batteries, printer cartridges, cell phones and their batteries, this year's new, tires, paint containers and metal collection.
- ◆ The Beautification Committee, for a beautiful and welcoming municipality.
- ◆ The Recreation Committee, for new development in terms of activities.

INFORMATIONS

| | 2018 |
|--|---------------------|
| Taxable property assessment | \$ 248 859 600 |
| General property tax rate | \$ 0,5800 /\$ 100 |
| Agricultural tax rate | \$ 0,3862 /\$ 100 |
| Tax rate 6 units and more | \$ 0,7800 /\$ 100 |
| Commercial tax rate | \$ 0,7800 /\$ 100 |
| Industrial tax rate | \$ 0,6000 /\$ 100 |
| Special taxes for debt service (241 and 293) | \$ 0,004965 /\$ 100 |
| Tax rate - watercourse work | \$ 0,005628 /\$ 100 |
| Waste collection tax | \$ 143.94 |
| Tax for recycling | \$ 28.01 |

Conclusion

The Municipality of Franklin is in excellent financial health due to sound management practices and continuous improvement efforts. We all work very hard to offer you quality services in accordance with our financial framework. Finally, I want to underline, on my own behalf and on behalf of the municipal council, the tremendous work done by all the volunteers of the municipality who work inside the services (firefighters and first responders), various committees, associations, movements or social clubs. Through your involvement, you contribute to the safety and the improvement of the quality of life of the citizens of our beautiful municipality.

As always, I remain available and ready to listen to you.

My thanks to everyone!

Douglas Brooks
Mayor

Franklin Municipality – 1670, route 202, Franklin (Québec) J0S 1E0 – Phone : 450 827-2538
Fax : 450 827-2640 – email : info@municipalitedefranklin.ca – Web site : www.municipalitedefranklin.com